



mobblingsiz ve şiddetsiz
Güçlü Okullar

Desteęinizi bekliyoruz!

Çocuğunuzun "Fairplayer+Kooperativ" adlı bilimsel çalışmaya katılımı

Sevgili veliler,

Çocuğunuzun okulu, aktif bir şekilde iyi bir okul atmosferi oluşturmak ve mobbingi engellemek için "Fairplayer+Kooperativ" isimli projeye katılmaya karar verdi.

Fairplayer+Kooperativ bilimsel bir projedir ve Kuzey Ren-Vestfalya'daki (NRW) seçilmiş okullarda Mobbing konusuyla başlayacaktır.

Mobbing herkesin başına gelebilir ve her okulda olabilir. Bazen birine mobbing yapıldığını hemen anlamak mümkün olmayabilir. Mobbing ciddi sonuçlar doğurabilir ve öğrenciler üzerinde büyük bir yük oluşturabilir. Bu yüzden hızlı ve doğru bir şekilde reaksiyon göstererek daha fazla mobbing engellenmelidir.

Çocuğunuzun okulunda şimdi bu projeyle ilgili en az bir mobbing programı uygulanacaktır. Bu programın sonrasında, okul atmosferinde bir değişiklik olup olmadığını değerlendirmek istiyoruz.

Bu çalışmayı yürüten ekip, Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg, Freie Universität Berlin ve Universitätsklinikum Ulm araştırmacılarından oluşmaktadır. Bu proje kapsamında, mobbing nasıl engellenebilir ya da gerçekleştiğinde buna karşı neler yapılması gerektiği araştırılacaktır.

Onayınıza ihtiyacımız var

Çocuğunuzun, programların etkisini anlamamıza yardımcı olacak anketlere katılabilmesi için sizin onayınızı rica ediyoruz.

6, 7. ve 8. sınıf öğrencilerinin anketleri üç farklı tarihte gerçekleştirilecektir:

Tarih: Mart / Nisan 2025

Tarih: Mart / Nisan 2026

Tarih: Eylül 2026

Anketler elbette **anonim** ve **kişisel veri koruma kurallarına uygun** şekilde yapılacaktır. Lütfen ekteki rıza formunu ilk anket için doldurup çocuğunuzla birlikte okula gönderiniz.

Veri koruma güvencesi

Çocuğunuzun kişisel verilerinin korunması bizim için son derece önemlidir. Bu nedenle veriler, Avrupa Birliği Genel Veri Koruma Tüzüğü'ne (GDPR/DSGVO) uygun olarak sıkı bir şekilde gizli tutulacak ve yalnızca araştırma amacıyla kullanılacaktır. Öğrenciler aşağıdaki konular hakkında soruları yanıtlayacaktır:

- Kişisel bilgiler (örneğin cinsiyet, yaş vb.)
- Mobbing ile ilgili yaşadıkları deneyimler
- Duygusal ve sosyal beceriler
- Sınıf ortamı

Bu konuların hassas olduğunun biliyoruz. Bu nedenle her öğrenciye kişisel bir kod verilecektir. Böylece yanıtların kime ait olduğunu hiç kimse, araştırma ekibimiz bile bilmeyecektir.

Çocuğunuz katılımını istediği zaman sonlandırabilir. Ayrıca, 2026 Temmuz ayına kadar verilerin silinmesini talep edebilirsiniz. Böylece bu tarihten sonra tüm kodlar silinecektir.

Bu projeyi desteklemeniz bizi çok mutlu edecektir.

Başka sorularınız mı var?

Memnuniyetle yanıtlarız. Bize bir e-mail gönderin:

fairplayer-kooperativ@b-tu.de

Şimdiden teşekkür ederiz!

En içten selamlarımızla

Fairplayer+Kooperativ ekibiniz

Onay beyanı

Lütfen bu beyanın Almanca orijinal versiyonunu imzalayarak çocuğunuzla birlikte okula geri gönderiniz!

BTU Cottbus-Senftenberg, FU Berlin (FU) ve Universitätsklinikum Ulm (UKU) tarafından hazırlanan bu bilgilendirme yazısını aldım / aldık. Bu çalışmanın hedefleri, içeriği ve süreciyle ilgili içerdığı bilgileri okudum / okuduk ve anladım / anladık. Çocuğumun / çocuğumuzun

.....
(Çocuğunuzun adı ve soyadı)

“Fairplayer+Kooperativ” adlı çalışmaya katılmasına izin veriyorum/veriyoruz.

.....
(Bugünün tarihi ve imzanız)

Proje tanımı: "Fairplayer+Kooperativ"

Bu mobbing karşıtı proje nedir ve nasıl ilerler?

Amaç:

- Çocuğunuzun okulunda mobbingi azaltmak
- Sınıf atmosferini iyileştirmek

Araştırmacılar ayrıca, mobbingin meydana çıkış sebeplerini, öğretmenler ile öğrencilere verilecek eğitimlerin mobbingi önlemeye yardımcı olup olmadığını anlamak istemektedirler. Bu amaçla, öğretmenler iki farklı programda eğitim alacaktır:

- **Fairplayer.Manual** programı sınıf içindeki birliği güçlendirmeyi hedefler ve öğrencilere yöneliktir. Sınıf öğretmeni, programı uygulamayı öğrenir ve daha sonra da sınıfta uygular. Öğrenciler, neyin mobbing sayılabileceğine dair duyarlılık kazanırlar ve mobbinge karşı ne yapabileceklerini öğrenirler. Bu programın amacı, mobbingin hiç ortaya çıkmamasını sağlamaktır (önleme).
- Mobbinge karşı kooperatif programı (**Kooperativ gegen Mobbing**) doğrudan öğretmenlere yöneliktir. Mobbingi daha iyi tanımalarına ve buna karşı çözüm üretmelerine yardımcı olur.

Çalışma gruplarına dair detaylar

Öğretmenler rastgele üç gruba ayrılacaktır:

- Grup 1: Öğretmenler "Kooperativ gegen Mobbing" ve de "Fairplayer.Manual" programlarında eğitim alır.
- Grup 2: Öğretmenler sadece "Fairplayer.Manual" programında eğitim alır.
- Grup 3: Öğretmenler Temmuz/Eylül 2026'daki üçüncü anketten sonra "Fairplayer.Manual" programında eğitim alır.

Neden öğrencilerle anket yapıyoruz?

Anketler sayesinde, mesleki eğitimlerden önce ve sonra sınıfta ne gibi değişiklikler olduğunu karşılaştırabiliriz. Sorular, mobbing deneyimleri, duygusal beceriler ve sınıf atmosferi ile ilgilidir. Ayrıca çocuğunuzdan, kimin mobbinge uğradığı, kimin mobbing yaptığı ya da kimin mobbinge karşı çıktığı gibi konularda değerlendirmeler yapması istenecektir. Tabii ki, anonimlik ve veri koruma ilkelerine uygun yapılır. Hiç kimsenin hangi yanıtın hangi kişiye ait olduğunu öğrenmemesi için kodlama yöntemi kullanılır. Çalışma tamamlandıktan sonra kodlar silinir ve tüm veriler tamamen anonim hale gelir.

Çalışmaya katılım gönüllülük esasına dayalıdır. Ancak vereceğiniz onay, programların geliştirilmesine katkı sağlayacak ve okulda daha iyi bir eğitim ortamı oluşturulmasına yardımcı olacaktır. Bu da çocukların okula seveerek gelmesini destekleyecektir.

Daha fazla bilgi için

Projemiz hakkında daha detaylı bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz. QR kodu tarayarak veya bağlantıyı internet tarayıcınıza yazarak erişebilirsiniz.



www.fairplayer-kooperativ.de

İletişim

Sorularınız varsa, proje ekibimize her zaman e-posta yoluyla ulaşabilirsiniz:

fairplayer-kooperativ@b-tu.de

Sizinle iletişim kurabilecek proje sorumlularımız şunlardır:

Helena Hotopp (M.Sc.)
Projektkoordination
(Proje koordinasyonu)
Freie Universität Berlin

Felix Watzinger (M.Sc.)
Projektkoordination
(Proje koordinasyonu)
Brandenburgische Technische Universität
Cottbus-Senftenberg

Tel.: 030 838 595 03

Tel.: 03573 85 744